出口商人發出嚴重警告
加元强勁利率高企 政府自已搞垮自已

（本報訊）加拿大製造商協會認爲，只有降低加元兌換率，加拿大的商業才能在自由貿易的條件下和美國競爭。

加拿大製造商遊說組織的主席勞倫德·希布爾特說，沒有一個英明的聯邦政府的財政金融決策，大部份的加拿大製造業都沒有能力去適應這種自由化的貿易。

他在上週四在一次在滿地可舉行的會議上聲稱，「總而言之，我們現在是自己搞垮自己。」

該協會並警告說，除非銀行利率能够降低，否則，一場經濟衰退將會爲期不遠。

該協會表示，現時加拿大銀行利率和加元兌換率之高是完全不正常的，它已令到加拿大的出口競爭力大受影響。

希布爾特說，加拿大銀行利率和美國銀行利率之差已達百分之四，他認爲加拿大銀行的利率必須至少減低百分之一，而加元兌換率應至少減至每加元兌八十一美仙以下，加拿大的出口才有競爭力。

該協會預料加拿大明年的經濟增長爲百分之一點五比今年的百分之二點七要低。

穆倫尼接受電視採訪稱 加拿大憲法漏洞多

（渥太華加新社二十二日電）加拿大總理穆倫尼在年終接受加拿大廣播電視台採訪時表示，一九八二年的憲法有雙重漏洞。

穆倫尼說，首先憲法沒有能統一整個加拿大，第二是古壁省的特殊地位條文削弱了保護個人權利的意義。

穆倫尼表示，憲法應該是團結整個國家的，但現時的憲法却將古壁省遺棄在外面。

而且憲法是應該保護個人權利的，但一九八二年的憲法却在這方面失敗了。

穆倫尼是在談論米治湖協議時作上述評論的。

由於一九八二年古壁省的省長，魁人黨黨魁拉威克拒絕在憲法上簽字，穆倫尼才在二年前和各省談判達到一個米治湖協議，以圖將古壁省帶回加拿大憲法之內。

但是米治湖協議中的讓古壁省享有特殊社會地位的一條條文引起很多人的反對，該條文讓各省有權推翻人權法案而自行按本省的法律辦事。

在被問及爲什麼不在米治湖協議談判時刪去該條條文，穆倫尼表示，首先要讓古壁省加入憲法之內才有可能刪去該條文的內容。

美華協會呼籲 九十年代造就 美華人大團結

（華盛頓電）紐約消息：九十年代是造就美國華人大團結局面的年代，是海外華人互相合作、互相帮助、共同進步的年代。

新當選的美華協會會長吳仙標和即將卸任的該會會長劉亦寧，今天在紐約聯合舉行題爲「共促華裔美人大團結」的新聞發佈會，作了上述發言。

吳仙標認爲，隨著台灣海峽祥和氣氛的出現，隨著自身教育水準的提高和視野的擴大，大多數美國華人已逐漸認識到他們是沒有根本利害衝突的，應該像猶太人一樣團結，一樣親密無間。對於華人來說，九十年代是亞洲年代。香港、台灣的資金像潮水一樣湧來，很多有作爲有抱負的華人對於鼠目寸光，互相排斥，互相仇視的心態是反感的。

在分析華人過去的不團結現象時，劉亦寧說，除了歷史造成的原因之外，一些美國華人主於受舊文化影響，把「士」看得過高，爭權現象嚴重；一些社團又缺乏民主和平等態度，忽視爲全體華人爭權益的統一目標，因此，造成了許多不必要的矛盾現象。

他們認爲，大團結是一切海外華人，華人團體的義務。在一個「講數目」（人數、票數、錢數）的社會，作爲「極少數」的美國華人，如果不團結，參政就成爲一句空話，要在美國主流社會發展也是一句空話。

大草原省份冰天雪地 維亞列車遲到廿九時

（溫哥華訊）該班列車在溫尼辟開出之時，車上暖氣系統發生毛病。溫哥華站維亞鐵路局客車，遲了二十九小時才抵達溫哥華。

上週五早上溫尼辟的氣溫爲零下三十二度，沙士吉川爲零下三十七度，點間頓爲零下廿七度和亞省乍斯柏爲零下廿六度。

曾在亞省顯頓鎮候車廿七小時的一位乘客格倫說，他此後不再乘搭火車。顯頓鎮位於乍斯柏以東約七十公里。

格倫說，火車抵站時，車上所有東西都一片冷冰冰。

大草原省份的冰天雪地氣候，使到一班來自溫尼辟的維亞鐵路局客車，遲了二十九小時才抵達溫哥華。

滿地可銀行成立 亞裔諮詢委員會

（本報訊）滿地可銀行爲對卑詩省亞裔人士增强服務起見，特在溫哥華成立亞裔諮詢委員會俾便向該行提供建議以加强亞裔人士服務。

該行敦聘五位亞裔賢達爲諮詢委員，於十二月七日舉行首次會議，五位委員芳名如下：

郭敦禮（CONCORD PACIFIC DEVELOPMENTS LTD 董事兼高級副總裁）

李亮漢（PROSPERO INTERNATIONAL REALTY INC 總裁）

雷亮明（CREASE & COMPANY 律師行資深合夥人）

朱健業（THE SHONGROUP 總裁）

曹義（PACIFIC CANADIAN INVESTMENTS CORP 董事總經理）

上列委員對亞裔人士所關心之財經動態，投資門徑及其所需之服務均甚熟悉。

滿地可銀行副主席戴威信先生稱其銀行服務範圍包括協助有意在加拿大投資之亞洲移民。該行之私人銀行服務最適合於把握時機之亞裔商人，該行能提供有關在加拿大經商之諮詢及保密之專業服務。

華人乃亞裔成員之一部份，故爲較多華人服務之滿地可銀行分行其職員多能精通中國方言，而其標誌及文件均兼駐中文，又溫哥華華埠分行更設有華語熱線電話號碼爲（六零四）六六五·八八八八。

據悉，滿地可銀行已於本年五月於多倫多市成立首個亞裔諮詢委員會。

戴氏稱：「在本行亞裔諮詢委員會成立後，我們對亞裔人士之服務勢必增强。」

父親偷錢爲救子命 法官同情網開一面

（域多利加新社二十三日電）一位父親被迫去偷竊其公司的一萬多元，以償還溫哥華島毒販們的毒債，因爲毒販們威脅要殺他的兒子以還債。

該名父親名伯蘭思·高柏曼在省法庭透露，他的兒子欠下了毒販們二萬塊錢。高柏曼家居住在乃磨市。

他的辯護律師柏德列·史韋尼說，高柏曼是一位誠實的人，他是被逼上一個絕境而挺而走險的。

高柏曼在法庭上承認有罪，他承認在一九八八年十一月至一九八九年二月之間在大都市豐田汽車公司偷了一萬另四十八元。

阿倫·菲爾摩法官表示理解該個案件中含有非常不尋常的因素在內，因而判決該位有六位兒女的父親有條件釋放。

新聞簡報

南美難民十人絕食

（滿地可訊）十名拉丁美洲難民申請人絕食，以期搏取移民部同情，准許其子女來加團聚。

其中一名智利難民前日病倒，但仍然拒絕進食。

該難民阿基雷拉，要求移民部准許其十三歲女兒和妻來加。兩人現正流亡國外，在阿根廷居住。

騙失業金男子入獄

（域多利訊）男子騙取失業金，被法庭判入獄八個月。

廿八歲被告人麥輝上週五在省級法庭承認向就業及移民部辦事處行騙的四項罪名。

他在一九八七至八八年間共騙得失業金二萬四千五百餘元。

省級法官紀力說，被告人的欺詐行爲是有計劃的行爲，一連進行多月。

失業青年被控謀殺

（諾華士高沙省息梨訊）當地一名失業青年，被控謀殺退休救世軍官佐石士敦。

警方說，該名十八歲青年戈文於上週三爲人在布力敦角市郊發現，部份埋在積雪下面。石士敦遇害前的一晚曾偕同救世軍人員到一處私營耆英院唱聖誕歌。

警方係透過撲滅罪行計劃接獲線報將之拘捕。

戈文將於今日（星期三）出庭，對二級謀殺罪名提出答辯。

古士敦五十六歲，他的半裸屍體於上週三爲人在布力敦角市郊發現，部份埋在積雪下面。石士敦遇害前的一晚曾偕同救世軍人員到一處私營耆英院唱聖誕歌。

只供參考並不鼓勵投注

文勝車仔馬精選

Dec 27, 1989

1. Tomcat One (T. Brown)
Michael John N (E. Vukelich)
Saville Lord (G. White)

2. Divine Comedy (B. Beelby)
Eddys Knight (B. Clark)
Scottish Lass (A. Arsenault)

3. Delta Splendor (T. Brown)
Relhom Bjarne (L. Ward)
Arms Race (R. Linford)

4. Moonlight Drive (B. Clark)
Pinantan Scud (P. Megens)
Superman Holandia (M. Ouimet)

5. Rumcha (B. Beelby)
Piazza (B. White)
Hy An Lucky (D. Jungquist)

6. Skagit Fella (B. White)
Svengali (B. Beelby)
Rebel Rebel (P. Megens)

7. Emperor Spirit (L. Ward)
Tite Mike (B. Clark)
Northern Overtar (K. MacMillan)

8. Clover Duke (G. Abbott)
Warhead (B. Beelby)
Tru Blu Pilot (D. Jungquist)

9. Annaliese N (S. Shinn)
The Real Scotch (B. Treen)
Hy Calypso (B. Davis)

10. Fallen Rock (D. Smith)
B C Robin (C. Gagnon)
Mai Kimi Rich (J. Burke)

11. Turtle Lips (C. Sibiga)
Waradina (K. MacMillan)
Havens Ideal (P. Coleman)
Corky George (T. Brown)

馬膽 3. Delta Splendor (T. Brown)

忠誠清潔公司
HONEST CLEANING SERVICES LTD.
承接辦公室，商場餐館或住宅等各項忠誠清潔服務，價錢相宜請電 874·8216

清潔公司
健良清潔公司
承接大廈，寫字樓，栢文等清潔工作。
電話：八七六·三八五四
傳呼機：六四五·七〇〇一

中英洗地毡
新機器洗地氈梳化椅
即洗即用不褪色不縮水或變樣，假日晚照服務，專洗餐館烟囱爐頭工商業住宅清潔打臘八折優待
晚電：253·5710

强華公司
KENWARD CO.
1685 E. 60TH. VAN. B.C.
V5P 2H5 TEL: 325-0909
保證滿意 價格克己 服務妥當 承接大小工程 修理各種電器 煤氣水喉，

東方園藝
專鋪草皮，換草皮，鋪石仔，樹皮，洗屋，做RETAINING WALL，倒樹，修樹，拔樹頭，專剪大型草堂，工精價實，工具齊全
電話：251·5629
253·4046

TERA
TRUCKING 1987 LTD.
• 拆除 • 填平 •
• 挖掘 • 搬運 •
〈簽約或鐘點計均可〉
SURREY B.C.
電話：591-7253
留言：650-1681

水喉渠務煤氣暖氣工程
接駁政府大渠安裝地下水管
修理土庫漏水高溫電動通渠
1976
炳記 428 Salsbury Dr. Van.
254-4935
657-2828

清潔地氈
四房，一廳，十二元，梯級，僅收七十五，快捷妥當，請英語電ERIC 687·5882

剪草搬屋
修樹鋸樹，清理垃圾，搬運，清地氈，兼全屋油漆，請電：874·8045

恒城裝修
修理水喉浴室廚房土庫裝修間格大小工程免費估價 430·2320

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理，日夜應命。
電話余鴻智 二九八·五八七八

銀龍公司
YIN LONG CO. LTD.
535 GORE AVE. VANCOUVER B.C.
TEL: 689-7324
燒腊肉食，中西什貨，園口新鮮蔬菜，生菜，即日由台灣頂好公司運到冷凍飽點。銀絲卷，芝蔴湯丸，毛豈，木須皮，壽桃，無須鮮凍，可即蒸即食，老少咸宜。門市批發無任歡迎，逢星期三休息。
地址：五三五哥亞街。
電話：689·7324

泰興有限公司
Tai Hing Company Ltd.
(1981)
265 EAST PENDER STREET • VANCOUVER, B.C.
V6A 1T8, CANADA
PHONE 684-1028
新到大幫
超等精
冰霜明蝦

利僑鷄鴨公司
LE KIU POULTRY
SPECIALIZING IN SEGMENTS CUTS
& BONELESS BREASTS FOR RESTAURANTS
本號供應·新鮮鷄鴨·零沽批發 ·一律歡迎
總店
256 East Pender St.
Vancouver, B.C.
☎ 681-1012
批發部
458 Prior St.
Vancouver, B.C.
☎ 681-1999
第一分店
Granville Island Poultryland
1669 Johnston
Vancouver, B.C.
☎ 669-5457
第二分店
1678 Commercial Dr.
Vancouver, B.C.
☎ 254-2511
第三分店
1610 Robson St.
Vancouver, B.C.
☎ 682-0213

東方雪櫃冷氣公司
專門按裝修理保養商業凍房冷氣雪機家庭電氣雪櫃爐頭洗衣機等·
政府牌照 日夜服務
電話：251·2301 英語
255·4821 馬洽

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
1490 FRANCES STREET, VANCOUVER, B.C.
電話：255-6571（五線），255-6010
源源運到，大量供應
各西士齊備
中國去頭有殼白蝦及蝦肉
中國AAA牌去頭有殼養蝦及蝦肉
緬甸去頭有殼白蝦及蝦肉
越產去頭有殼白蝦及蝦肉
香港淇門白蝦及IQF蝦肉
中國各類有頭養蝦
大小西士龍蝦尾及扒蝦尾
急凍香港產鮮魷魚，去衣鮮魷筒
常備各種魚類
紅衫魚 紅鮋魚
黃花魚 白鱠魚
牙帶魚 生魚
獅子魚 墨魚
供應
日本各類冬菇及新到中國各類冬菇
「一日一冬菇，精神倍爽朗」
歡迎遠近採購
寄送貨快捷

SF-7750
BOND PAPER COPIER
SHARP
Z-50
Bond paper copier
$880.00
全自動調節色素
（多種顏色）
可調節放大縮細 64% 至 154%
可影印 11"X17" 面積
from $3495.00
全自動調節色素
可使用四種顏色
可復印 1 至 19 張
兩種入紙方法
（價錢保證全市最平！）
並有各款電話圖文傳真機
歡迎參觀選購
Please Call S. Tan Chow For More Info.
COPYPRO BUSINESS SYSTEMS LTD.
222 WEST BROADWAY, VANCOUVER, B.C. V5Y 1P6
(604) 876-4141